

Министерство образования и науки Российской Федерации
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ОРЕНБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
Факультет филологии и журналистики
Кафедра русской филологии и методики преподавания русского языка

РЕЦЕНЗИЯ
на выполненную ВКР

Студента Будактиной Татьяны Александровны

группы 16 Фил(м)РК

по теме Лексика временного континуума в текстах Ли Бо

по направлению подготовки 45.04.01 Филология

1 Соответствие темы ВКР видам и задачам профессиональной деятельности в соответствии со стандартом высшего образования магистр демонстрирует в данной работе профессиональное владение лингвистической и лингвокультурной компетенциями

2 Актуальность, полнота обзора и раскрытия темы ВКР выбор темы исследования определен актуальностью данной проблематики в современной науке, как российской, так и зарубежной, автор анализирует состояние данного вопроса в трудах российских и китайских исследователей, делает построчный перевод стихотворений Ли Бо на русский язык, выделяет и описывает лексические единицы, эксплицирующие понятие «время» в поэтических текстах Ли Бо.

3 Оценка основных результатов ВКР

Работа, несомненно, отличается глубоким анализом семантики темпоральных лексических единиц, определением эстетической семантики поэзии Ли Бо и её влияние на формирование языковой картины современного китайца. Работа представляется важной как в теоретическом, так и в практическом плане. Теоретическая значимость заключается в том, что анализ темпоральных лексических единиц важен для понимания феноменов китайской культуры и позволяет расширить теоретические представления о способах перевода китайского текста, а практическая значимость заключается в подробном комментарии ключевых темпоральных лексем, образов и мифопоэтических символов.

4 Замечания (при наличии) по ВКР нет

5 Грамотность и стилевое оформление текста, содержательность графического материала (при наличии) соответствует требованиям

6 Пожелания и предложения рассмотреть возможности использования результатов исследования при чтении лекций по китайской литературе.
заслуживает оценки отлично

Рецензент: доктор филол.наук,
профессор кафедры РФиМПФЯ И.Ю.Моисеева _____

Подпись _____ Дата «18» июня 2018г. _____

Маг

